

Sofinor

Les Echelles
Trolleys
Regalwagen
Carros



Sofinor S.A.S.

Z.I. de la Houssoye, rue Ambroise Paré - 59280 BOIS-GRENIER - FRANCE

B.P. 167 - 59428 ARMENTIÈRES cedex - FRANCE

Tél. : +33.(0)3.20.10.34.10 Fax : +33.(0)3.20.35.95.95 E-mail : sofinor@sofinor.com

www.sofinor.com

- Réalisées entièrement en acier inoxydable 18.10.
- Ossature en tube carré cintré de 25 x 25 mm.
- 4 roulettes pivotantes Ø 125 mm dont 2 à frein, **chape zinguée ou polyamide**, avec pare-chocs caoutchouc.
- Entirely made in 18.10 stainless steel.
- Square tubular frame 25 x 25 mm.
- 4 swivelling wheels Ø 125 mm (2 with brake), **zinc or polyamid coating**, with rubber bumper.

- Aus rostfreiem Edelstahl 18.10.
- Rahmen aus gebogenen Vierkantrohren 25 x 25 mm.
- 4 Drehrollen Ø 125 mm, davon 2 mit Feststellbremse, **verzinkte Halterung oder Polyamidhalterung**, mit Gummi-Stoßfänger.
- Fabricado totalmente en acero inoxidable 18.10.
- Armazón realizado con tubo cuadrado de 25 x 25 mm.
- 4 ruedas de **cinc o polyamid** Ø 125 mm con bandaje de goma, equipado con parachoques y 2 frenos.

ECHELLES PÂTISSIÈRES - PASTRY TROLLEYS - KONDITOREIREGALWAGEN - CARROS DE PANADERIA Y PASTELERIA

pour plaques / for trays / für Konditoreibleche / para bandejas : 600 x 400 mm
(pour plaques 400 x 800 ou 600 x 800 : nous consulter / For trays 400 x 800 or 600 x 800 : consult us)

- **Modèle bas avec plan de travail en inox / Low version with stainless steel work top**
Niedriges Modell mit Edelstahl Arbeitsfläche / Modelo bajo con sobremesa en acero inoxidable

	mm	Dim. mm	REF.
9 étages / levels / Niveaus / niveles	75	468 x 615 x 915	RP4609

- **Modèles hauts / High versions / Hohes Modell / Modelos altos**

- Avec ou sans barre d'arrêt. • Mit or ohne zusätzliche Längsstrebe.
- With or no bar to stop trays. • Con o sin barra de bloqueo trasero.

15 étages / levels / Niveaus / niveles	400 x 600	102	465 x 612 x 1775	RP4615
	600 x 400	102	662 x 412 x 1775	RP6415
20 étages / levels / Niveaus / niveles	400 x 600	75	465 x 612 x 1775	RP4620
	600 x 400	75	662 x 412 x 1775	RP6420

- **Echelles boulangères à bacs / Bakery trolleys for containers**

Bäckereiregalwagen für Wannen / Carros de panaderias para cubetas

- Roulettes Ø 100 mm pivotantes. • Drehrollen Ø 100 mm.
- Castors Ø 100 mm. • Ruedas Ø 100 mm.

8 étages / levels / Niveaus / niveles	175	590 x 400 x 1770	RPB8
16 étages / levels / Niveaus / niveles	175	590 x 750 x 1770	RPB16

ECHELLES GASTRONORMES - GASTRONORM TROLLEYS - GASTRONORMREGALWAGEN - CARROS GASTRONORMAS

- Glissières avec butées avant et arrière. • Schienen mit Aufkantungen vorne und hinten.
- Prévues pour recevoir grilles et bacs gastronormes. • Für Bleche und Gastronormbehälter.
- Bars with lipped edge. • Guías con tercas delantero y trasero.
- For trays and gastronorm containers. • Fabricadas para recibir rejillas y cubetas gastronormas.

- **Modèles bas avec plan de travail en inox / Low version with stainless steel work top**
Niedriges Modell mit Edelstahl Arbeitsfläche / Modelo bajo con sobremesa en acero inoxidable

GN 1/1 à 8 étages / levels / Niveaus / niveles	77	389 x 555 x 915	RP08G1
GN 2/1 à 8 étages / levels / Niveaus / niveles	77	591 x 675 x 915	RP08G2

- **Modèles hauts / High versions / Hohes Modell / Modelos altos**

- Avec ou sans barre d'arrêt. • Mit or ohne zusätzliche Längsstrebe.
- With or no bar to stop trays. • Con o sin barra de bloqueo trasero.

- **Entrée / Opening / Öffnung / entrada : 325 mm**

GN 1/1 17 étages / levels / Niveaus / niveles	77	386 x 552 x 1665	RP17G1
GN 1/1 20 étages / levels / Niveaus / niveles	77	386 x 552 x 1797	RP20G1

- **Entrée / Opening / Öffnung / entrada : 530 mm**

GN 2/1 17 étages / levels / Niveaus / niveles	77	588 x 672 x 1665	RP17G2
GN 2/1 20 étages / levels / Niveaus / niveles	77	588 x 672 x 1797	RP20G2

OPTIONS - OPTIONS - OPTIONEN - OPCION

- Roulettes inox - Plaques pâtisseries ou gastros : se référer à notre catalogue.
- Stainless steel castors - Pastry or gastronorm trays : consult our catalogue.
- Mit Edelstahlrollen - Konditorei- oder Gastronormbleche : siehe Katalog.
- Ruedas de acero inoxidable - Bandejas, cubetas : referirse a nuestro catalogo.



RP4620 RPB8



RP20G2B



RP4609